



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Léchelles Coyotes II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
8	C	BUCHS Guillaume	3021	10:38	90	87	1					54:09	8	2	56:09	G1
90	A	SCHOUWEY Arnaud	3605	14:03	69	KP	2					58:33	98	2	60:00	E
1	G	SCHEURER Antoine	3556	33:00	8	KP	3									
	G			35:08	KP		4									
13		JEMMELY Pascal	2172	39:34	69	KP	5									
KP		TINGUELY Yoann	3024	42:06	69		6									
88		COISPINE Damien	2428													
87		ROULIN Mickaël	2338													
69		MICHEL Stéphane	2130													
98		DE GOTTRAU Florent	3075													
				<b>TOTAL</b>			<b>6</b>				<b>TOTAL</b>			<b>4</b> min		

**2 Rolling Aventicum II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
15	C	APOTHÉLOZ Samuel	3141	17:30	84		1					17:54	3	2	19:54	K1
KP	A	PERSEGHINI Robin	2445	24:12	15		2					32:10	15	2	33:00	H
35	G	ROCH Valentin	2587	24:43	15		3					58:33	KP	2	60:00	B1
	G			46:38	KP	12	4									
12		STETTLER Aymeric	3004	56:22	87	17	5									
17		HAYOZ Thierry	3230													
71		RINDLIBACHER Christophe	1593													
84		GALLIADI Anthony	3655													
87		MEER Johannes	3537													
13		KALTENRIEDER Luc	2834													
3		KOULBANIS Thierry	3651													
				<b>TOTAL</b>			<b>5</b>				<b>TOTAL</b>			<b>6</b> min		

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Léchelles Coyotes II **D2**

**CLUB 2** Rolling Aventicum II **D2**

Lieu / Ort **Léchelles** Date / Datum **26.11.2016**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **20:05** End / Ende **21:51**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **B135**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **51**  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. / Tess. / No. Surname / Name / Forename / Vorname / Signature / Firma  
No Lic. / Tess. / Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper **1951** **CHASSOT Julien**  
Chronométrateur

Official scorer **3668** **FONTANA Isabelle**  
Marqueur

Referee 1 **1068** **MOLL Laurent**  
Arbitre 1

Referee 2  
Arbitre 2

Tech. Director  
Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
--	---------------	---------------	---------------	---------------

1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>5</b>
-----------------------------------	----------	----------	----------	----------

2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Léchelles Coyotes II</b>	
-----------------------------------	----------	----------	--	--

3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
-----------------------------------	----------	----------	---	--

Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
----------------------------------	----------	----------	---	--

Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
---------------------	----------	----------	--	--

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Signature / Firma  
Nom / Cognome Prénom / Nome Unterschrift

**RINDLIBACHER  
Christophe** **1593**